



AGENDA

REGULAR COUNCIL MEETING OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF ARUNDEL

MAY 16, 2023 AT 7:00 P.M.

MUNICIPAL GARAGE COMMUNITY ROOM
60 Morrison Road

1. ESTABLISHMENTS OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING

2. QUESTION PERIOD

3. ADOPTION OF THE AGENDA

4. CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS

- 4.1. By-Election Date
- 4.2. Book Fair in Amherst
- 4.3. Distribution of compost

5. ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS

- 5.1. Adoption of the minutes of the regular meeting of April 18, 2023
- 5.2. Adoption of the minutes of the special meeting of April 25, 2023

6. NOTICE OF MOTION AND BY-LAW

- 6.1. Notice of motion - Adoption of a by-law on the remuneration of election officers - REPORTED
- 6.2. Tabling and presentation - Draft by-law on the remuneration of election officers – REPORTED
- 6.3. Adoption – By-law 290.1 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-1
- 6.4. Adoption – By-law 290.2 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-11
- 6.5. Adoption – By-law 290.3 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-13
- 6.6. Adoption – By-law 290.4 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-20
- 6.7. Adoption – By-law 290.5 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-31-1
- 6.8. Adoption – By-law 290.6 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-38
- 6.9. Adoption – By-law 290.7 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-39
- 6.10. Adoption – By-law 290.7.1 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-39-1
- 6.11. Adoption – By-law 290.8 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-40
- 6.12. Adoption – By-law 290.9 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-41
- 6.13. Adoption – By-law 290.10 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Af-42
- 6.14. 6.14. Adoption – By-law 290.11 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Ag-2
- 6.15. Adoption – By-law 290.12 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Ag-27
- 6.16. Adoption – By-law 290.13 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Ag-29
- 6.17. Adoption – By-law 290.14 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Ag-30



AGENDA

REGULAR COUNCIL MEETING OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF ARUNDEL

MAY 16, 2023 AT 7:00 P.M.

MUNICIPAL GARAGE COMMUNITY ROOM 60 Morrison Road

- 6.18. Adoption – By-law 290.15 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Ag-31
- 6.19. Adoption – By-law 290.16 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Ag-35
- 6.20. Adoption – By-law 290.17 amending zoning by-law number 112 concerning principal place of residence (PPR) and aiming to prohibit them in zone Ag-36
- 6.21. Adoption – By-law 290.18 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Cc-24
- 6.22. Adoption – By-law 290.19 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the zone Cons-37
- 6.23. Adoption – By-law 290.20 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Ex-22 zone
- 6.24. Adoption – By-law 290.21 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-3 zone
- 6.25. Adoption – By-law 290.22 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-4 zone
- 6.26. Adoption – By-law 290.23 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-5 zone
- 6.27. Adoption – By-law 290.24 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-6 zone
- 6.28. Adoption – By-law 290.25 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-7 zone
- 6.29. Adoption – By-law 290.26 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-28 zone
- 6.30. Adoption – By-law 290.27 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-48 zone
- 6.31. Adoption – By-law 290.28 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the For-49 zone
- 6.32. Adoption – By-law 290.29 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Mb-8 zone
- 6.33. Adoption – By-law 290.30 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Pa-9 zone
- 6.34. Adoption – By-law 290.31 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Pa-12 zone
- 6.35. Adoption – By-law 290.32 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Pa-14 zone
- 6.36. Adoption – By-law 290.33 amending zoning by-law number 112 concerning principal place of residence (PPR) and aiming to prohibit them in the Pa-21 zone
- 6.37. Adoption – By-law 290.34 amending zoning by-law number 112 concerning principal residences (PRS) and aiming to prohibit them in the Pa-32 zone
- 6.38. Adoption – By-law 290.35 amending zoning by-law number 112 concerning principal residences (PRS) and aiming to prohibit them in the Pa-43 zone
- 6.39. Adoption – By-law 290.36 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the zone Rr-17
- 6.40. Adoption – By-law 290.37 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the zone Rr-18
- 6.41. Adoption – By-law 290.38 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Rr-25
- 6.42. Adoption – By-law 290.39 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the zone Rr-26
- 6.43. Adoption – By-law 290.40 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the zone Ru-15
- 6.44. Adoption – By-law 290.41 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Ru-16 zone



AGENDA

REGULAR COUNCIL MEETING OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF ARUNDEL

MAY 16, 2023 AT 7:00 P.M.

MUNICIPAL GARAGE COMMUNITY ROOM 60 Morrison Road

- 6.45. Adoption – By-law 290.42 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and prohibiting them in the Ru-19 zone
- 6.46. Adoption – By-law 290.43 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and prohibiting them in the Ru-23 zone
- 6.47. Adoption – By-law 290.44 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and prohibiting them in the Ru-46 zone
- 6.48. Adoption – By-law 290.45 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Va-44 zone
- 6.49. Adoption – By-law 290.46 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Va-45 zone
- 6.50. Adoption – By-law 290.47 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in the Va-47 zone
- 6.51. Adoption – By-law 290.48 amending zoning by-law number 112 concerning concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Vi-33
- 6.52. Adoption – By-law 290.49 amending zoning by-law number 112 concerning principal residence establishments (PRE) and aiming to prohibit them in zone Vi-34

7. FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT

- 7.1. List of accounts payable as of April 30, 2023
- 7.2. Authorization to purchase a computer for an elected official
- 7.3. Authorization to pay the additional share of the MRC des Laurentides
- 7.4. Modification of the nomination of the main administrators and signatories for the Caisse Desjardins – withdrawal of nominations
- 7.5. Authorize and ratify the filing of the application for financial assistance PPA-CE 2023
- 7.6. Hiring of the General Manager and Clerk-Treasurer – Mrs. Paula Knudsen
- 7.7. New designation of a representative and determination of her powers – Caisse Desjardins
- 7.8. Authorization to register to ClicSÉCUR
- 7.9. Consultant – allocation of surplus

8. PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES

- 8.1. Authorization for the temporary relocation of waste bins – Dubeau Road – repeal of resolution 2023-04-084
- 8.2. Authorization to purchase a computer and printer for the Public Works Department – Working Capital Fund
- 8.3. Hiring of a seasonal maintenance worker/day labourer for the Public Works Department – budget allocation
- 8.4. Application to Ministry of Transportation and Sustainable Mobility – Road Permit and Maintenance Agreement
- 8.5. Maintenance and repair of Ford F350 – allocation of surplus

9. PUBLIC SAFETY

- 9.1. Authorization to sign amendment number 1 to the disaster service agreement with the Canadian Red Cross Society and payment of the contribution
- 9.2. Granting of a mandate to repair the fire hydrant located at Caribou Lake
- 9.3. Notice regarding the draft revised fire safety cover plan 2023-2028 of the MRC des Laurentides and adoption of the regional implementation plan – amendment of resolution 2023-04-097

10. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

- 10.1. Renewal of membership in the OBV RPNS



AGENDA

REGULAR COUNCIL MEETING OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF ARUNDEL

MAY 16, 2023 AT 7:00 P.M.

**MUNICIPAL GARAGE COMMUNITY ROOM
60 Morrison Road**

11. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

- 11.1. Purchase of soccer and rugby goals - Municipal Garage Park
- 11.2. Authorization to purchase commemorative plaques - seniors
- 11.3 Request to MAMH for authorization to sign the Celebrate Canada grant agreement
- 11.4. Canada Day Celebrations - Outdoor Event - Municipal Permission to Use Premises for the Sale of Alcoholic Beverages by Arundel Leisure - Meeting Permit Application by Arundel Leisure

12. COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC

13. COMMUNICATION FROM THE COUNCILLOR AND COUNCILLORS TO THE PUBLIC

14. QUESTION PERIOD

15. CLOSING OF THE MEETING

PROJET